

ARTICOLI

BRUNO INZITARI, <i>Crisi dell'impresa e riparto fra i creditori dei costi della sostenibilità</i> .....	87
---	----

Il ridimensionamento e la relativizzazione dell'interesse dei creditori, che non può essere più considerato l'interesse portante e pressoché assoluto delle procedure concorsuali, consente l'ingresso anche nelle procedure di regolazione della crisi e dell'insolvenza dei nuovi interessi e conseguenti obblighi volti a realizzare la sostenibilità sociale e ambientale dell'impresa. Numerose disposizioni del codice della crisi segnalano un rilevante cambiamento di prospettiva rispetto alla gamma degli interessi tutelati e perseguiti nella soluzione della crisi di impresa, aprendo un significativo spazio, ad esempio, alla considerazione degli interessi dei lavoratori. Con l'ingresso dei nuovi obblighi volti a realizzare la sostenibilità sociale e ambientale dell'impresa, nuovi e significativi oneri potranno gravare sui creditori. Detti oneri non potranno che essere addossati anche ai crediti che risultano assistiti da una causa di prelazione, ad eccezione dei crediti di lavoro, ai quali è riconosciuta una tutela assoluta ed inderogabile.

\*\*\*

*The downsizing and relativization of the interest of creditors, which can no longer be considered the leading and almost absolute interest of insolvency proceedings, allows new interests and consequent obligations aimed at achieving the social and environmental sustainability of the enterprise to enter also into the procedures for regulating the crisis and insolvency. Many provisions of the crisis code mark a significant change in perspective with respect to the range of interests protected and pursued in the resolution of business crises, opening a significant space, for example, for the consideration of the interests of employees. With the entry of the new obligations to achieve social and environmental sustainability of the business, new and significant burdens may be placed on creditors. These burdens will also be placed on credits that are assisted by a cause of pre-emption, except for labour credits, which are recognized as having absolute and mandatory protection.*

LAURA CASTELLI, <i>Azione di restituzione ex art. 563 c.c., liberalità indirette e circolazione dei beni immobili</i> .....	101
---	-----

L'art. 563 c.c. permette, a determinate condizioni, di esperire l'azione di restituzione anche nei confronti dei terzi cui il donatario abbia alienato gli immobili acquistati per donazione. Il saggio si propone di indagare

## INDICE DEL FASCICOLO

Anno (XII) 2023 – N. 2 – Maggio – Agosto

---

sull'applicabilità di tale norma nei casi in cui il *de cuius* abbia arricchito il beneficiario tramite una liberalità indiretta, mettendo in evidenza come in questi casi non si ponga solo il problema della assenza di coincidenza tra depauperamento del donante e arricchimento del donatario, ma anche quello dell'affidamento del terzo acquirente, che può aver fatto affidamento su un acquisto che formalmente si presenta a titolo oneroso.

\*\*\*

*Article 563 of the Italian Civil Code allows, under certain conditions, the action of restitution to be exercised even against third parties to whom the donee has transferred the donated properties. The essay aims to investigate the applicability of this provision in cases where the de cuius has enriched the beneficiary through an indirect act of liberality, highlighting how in these cases there is a problem not only of lack of coincidence between the impoverishment of the donor and the enrichment of the donee, but also the issue of reliance by the third-party purchaser, who may have relied on a purchase that formally appears to be for consideration.*

ALESSANDRO NASCOSI, *Il rinnovato ordine di liberazione dell'immobile pignorato* .....120

Il presente contributo mira ad illustrare le novità che hanno investito l'ordine di liberazione dell'immobile pignorato, ponendo in evidenza le modifiche intervenute rispetto alla pregressa disciplina dell'istituto, in vista di un miglioramento dell'efficienza dell'espropriazione immobiliare.

\*\*\*

*The present contribution aims to illustrate the novelties that have invested the liberation order of the foreclosed property, highlighting the changes made to the previous discipline of the institution, with a view to improving the efficiency of property expropriation.*

RITA MARUFFI, *Prime note sulle modifiche alla disciplina delle misure coercitive di cui all'art. 614-bis c.p.c.* .....137

L'articolo analizza le novità introdotte dalla Riforma Cartabia in relazione alla disciplina delle misure coercitive di cui all'art. 614-bis c.p.c. che incidono sui criteri di liquidazione, e sul ruolo del giudice dell'esecuzione, al quale ora viene attribuito il potere di pronunciare la misura.

\*\*\*

*The purpose of this paper is to present and examine the effects of the Cartabia Reform in relation to the regulation of coercitive measures under Article 614-bis of the*

## INDICE DEL FASCICOLO

Anno (XII) 2023 – N. 2 – Maggio – Agosto

---

*Italian Code of Civil Procedure. These innovations impact the criteria for liquidation and redefine the role of the enforcement judge, who is now granted the power to order such measures.*

LAURA DURELLO, *La vendita diretta dell'immobile pignorato nella riforma del processo civile: spunti comparati con la Francia* .....149

Il contributo analizza la disciplina introdotta con la Legge delega n. 206/2021 attuata con il decreto legislativo del 10 ottobre 2022, n. 149, agli artt. 568-bis e 569-bis c.p.c. riguardante una nuova modalità di vendita finora sconosciuta nell'espropriazione forzata ovvero la possibilità per il debitore esecutato di reperire, previa autorizzazione del giudice dell'esecuzione, autonomamente nel mercato una proposta di acquisto dell'immobile pignorato. L'a. analizza la nuova disciplina normativa in chiave comparata con l'ordinamento francese che contempla la c.d. *vente amiable*, ponendo in luce analogie e differenze dei due istituti.

\*\*\*

*The article analyses the regulations introduced by Delegated Law no. 206/2021, implemented by Legislative Decree no. 149 of October 10, 2022, in articles 568-bis and 569-bis of the Italian Code of Civil Procedure, concerning a new method of sale previously unknown in the context of enforced repossession, that is, the possibility for the debtor to autonomously find a proposal for the purchase of the seized property on the market, subject to authorization by the execution judge. The article examines the new regulatory framework in comparison with the French legal system, which provides for the so-called "vente amiable," highlighting similarities and differences between the two institutions.*

## DIBATTITI

MARCELO DE OLIVEIRA MILAGRES, *Nuove tendenze del diritto delle successioni brasiliano con particolare riguardo alla trasmissione mortis causa del possesso e al diritto reale di abitazione* .....175

A partire da una panoramica generale del diritto successorio brasiliano, vengono discussi la (im)possibilità della trasmissione *mortis causa* del possesso e il controverso istituto del diritto reale di abitazione.

\*\*\*

## INDICE DEL FASCICOLO

Anno (XII) 2023 – N. 2 – Maggio – Agosto

---

*From a general overview of Brazilian Succession Law, the (im)possibility of mortis causa transmission of possession and the controversial institute of real housing rights are discussed in this paper.*

### GIURISPRUDENZA

#### Sez. I – Note a sentenza

MICHELLE VANZETTI, <i>Sospensione ex art. 283 c.p.c. della sentenza poi confermata in appello e sorte delle misure coercitive in caso di violazione medio tempore dell'inibitoria</i> .....	188
---	-----

La sentenza in commento sancisce l'applicabilità delle misure coercitive indirette, comminate con la decisione di merito di prime cure a sostegno di un'inibitoria concernente un obbligo di non fare infungibile, anche per il periodo in cui la sentenza sia stata sospesa a norma dell'art. 283 c.p.c. Sebbene si tratti di un problema di non poco momento, la soluzione prescelta dalla Corte d'appello di Milano, stante la precipua funzione svolta dalle menzionate misure e consistente nell'ottenere la prestazione dovuta *invito debitore*, non appare convincente. Sembra infatti più corretto ritenere che, per il periodo in cui l'efficacia esecutiva della sentenza sia stata sospesa, tali misure non operino.

\*\*\*

*The judgement establishes the applicability of indirect coercive measures, imposed by the first instance decision on the merits in support of an injunction concerning a non-fungible obligation, even during the period in which the judgement has been suspended pursuant to Art. 283 of the Code of Civil Procedure. Although this is a problem of considerable importance, the solution chosen by the Court of Appeal of Milan, given the main function performed by the aforementioned measures (consisting in obtaining the due service from the debtor), does not appear convincing. Indeed, it seems more correct to hold that, for the period during which the enforceability of the judgment has been suspended, these measures do not operate.*

#### Sez. II – Osservatorio

Insinuazione al passivo di credito per prestazione d'opera professionale – Eccezione di prescrizione presuntiva formulata dal curatore – Deferimento a quest'ultimo del giuramento decisorio sull'avvenuto pagamento – Dichiarazione del curatore

## INDICE DEL FASCICOLO

Anno (XII) 2023 – N. 2 – Maggio – Agosto

---

di nulla sapere al riguardo – Conseguenze: Corte di Cassazione, Sez. Un., 29 agosto 2023, n. 25442.....	200
--	-----